

COLLOQUE  
INTERNATIONAL

VENREDI 5 JUILLET

DIRE LES VIOLENCES EXTRÊMES :

Vendredi 5 juillet

10h – Atelier

« TRADUCTIONS, MÉDIATIONS ET REPRÉSENTATIONS ARTISTIQUES  
DES VIOLENCES EXTRÊMES »

Ouverture : **Daniel Meyer** (UPEC)

Avec **Thaïs Bihour** (Université Paris 1), **Eva Rosa Ferrand Verdejo** (Université de Cergy),

**Anabela Zigova** (Université Paris 1)

Sur inscription (places limitées) : [irene.gimenez@u-pec.fr](mailto:irene.gimenez@u-pec.fr)

## TRADUCTIONS, VERBALISATIONS ET FIGURES DU SILENCE (XX<sup>E</sup> SIÈCLE)

ORGANISÉ PAR :

**DOROTHEE DELACROIX** (UNIVERSITÉ SORBONNE NOUVELLE), **IRENE GIMENEZ** (UPEC),

**DANIEL MEYER** (UPEC) ET **FABRICE VIRGILI** (UNIVERSITÉ PARIS 1/CNRS)

3 AU 5 JUILLET 2024

### Membres du Comité scientifique

Anne-Laure Briatte (Sorbonne Université)

Peter Hallama (Université Paris 1)

Canela Llecha Llop (Université Paris 1)

Elissa Mailander (Sciences Po Paris)

Stefan Malthaner (Hamburger Institut für Sozialforschung)

François-Xavier Nérard (Université Paris 1)

Soko Phay (Université Paris 8)

Camille Riverti (CNRS, CREDA)

Mariana Tello Weiss (Universidad Nacional de Córdoba, Argentina)

Mercedes Yusta Rodrigo (Université Paris 8)

### 3 ET 4 JUILLET

AUDITORIUM 150

CENTRE DES COLLOQUES

CAMPUS CONDORCET

PLACE DU FRONT POPULAIRE

93300 AUBERVILLIERS

### 5 JUILLET

SALLE ÉRASME

BÂTIMENT I

UPEC

61 Av. DU GÉNÉRAL DE GAULLE

94000 CRÉTEIL



## MERCREDI 3 JUILLET

10h : Accueil et introduction

### 10h30 – Panel 1

ENTENDRE LES VOIX DES AUTEUR.ICES DE VIOLENCES, CAPTER LES RÉCITS DES DISPARU.ES : DÉFIS ÉTHIQUES ET SCIENTIFIQUES

*Discussion : Camille Riverti (CNRS)*

**Cédric Cotter et Daniel Palmieri (CICR)** : La parole captive : vivre un génocide sans avoir pu en témoigner. L'expérience du personnel du Comité international de la Croix-Rouge au Rwanda

**Carla Granados (Université Sorbonne Nouvelle)** : Ser mujer y hacer trabajo de campo con veteranos de guerra en el Perú: cuestiones éticas y metodológicas

**Etienne Kogan (Université de Bourgogne)** : Entendre les bourreaux de la guerre d'Espagne à travers les archives : le garde civil Juan Vadillo face à la justice franquiste

**Paola Diaz Lizé (Universidad Tarapacá)** : Violencia extrema y narratividad : ensamblando la historia de los ausentes en Sonora (México)

### 12h30 - Pause déjeuner

### 14h – Panel 2

FACE AUX PAROLES, DÉNIS, EUPHÉMISMES ET SILENCES DES AUTEUR.ICES DE VIOLENCES, METTRE EN RÉCIT LES VIOLENCES

*Discussion : Richard Rechtman (EHESS)*

**Juliette Bour (EHESS)** : L'enquête historique face au déni : retracer l'itinéraire criminel d'une femme génocidaire (Rwanda)

**Violaine Baraduc (EHESS)** : Le témoignage et les archives judiciaires en dialogue : comment faire parler le passé du génocide (Rwanda) ?

**Maud Chirio (Université Gustave Eiffel)**

**Mariana Joffily (Université de l'État de Santa Catarina)** : Le discours sur la torture des agents de la répression de la dictature militaire brésilienne : entre le déni et la revendication

**Héloïse Cérino (Sciences Po Paris)** : « J'ai simplement distribué quelques gifles pour maintenir la discipline... » : Kapos, SS et violence féminine en actes et en discours à Geislingen, 1944-1950

### 16h30 – Table-ronde

« LE CHOIX DES MOTS » animée par **Dorothee Delacroix** :

**Irène Gimenez (UPEC)**, **Anouche Kunth (CNRS)**, **Malika Rahal (CNRS)**, **Richard Rechtman (EHESS)**

Balade urbaine et dîner



## JEUDI 4 JUILLET

### 9h – Panel 3

FAIRE PARLER LES ARCHIVES, CONTOURNER ET QUESTIONNER LES SILENCES

*Discussion : François-Xavier Nérard (Université Paris 1)*

**Elena Pavel (Université Paris 1)** : Caractériser, quantifier et débusquer les violences genrées et sexuelles dans les camps de travail stalinien : l'obstacle du tabou dans les témoignages de détenues

**Benjamin Quenu (Université de Strasbourg)** : Ce que verbaliser les violences extrêmes veut dire : les violences stalinienne au prisme de la parole des écrivains de l'Ouzbékistan soviétique (1937-1991)

**Ebunoluwa Iyamu (Sciences Po Paris)** A history of Torture methods, Culture of Silence in democratic Nigeria State

### 11h – Panel 4

DIRE LES VIOLENCES SEXUÉES ET VIOLENCES SEXUELLES

*Discussion : Karine Tinat (Colegio de Mexico)*

**Virginie Descoutures (Université de Picardie)** et

**Christine Hamelin (Université Versailles Saint Quentin)** :

Dire les violences sexuelles dans les Outre-Mer : apports croisés de l'ethnographie et de la statistique

**Zélie Pernerle (Université Paris Saclay)** : De la pédocriminalité « ordinaire » à « extraordinaire » : croisement de récits de violences sexuelles entre 1940 et 2001

**Juliette Zanetta (Université Lyon 2)** « Des traitements inhumains pendant nos relations intimes ».

Les violences sexuelles au sein des couples, des violences extrêmes ?

Réflexions à partir d'une enquête en histoire (années 1880 – années 1980)

### 12h30 – Pause déjeuner

### 14h15 – Panel 5

LA PLACE DU TÉMOIGNAGE DANS L'ANALYSE DES VIOLENCES EXTRÊMES

*Discussion : Fabrice Virgili (Université Paris 1/CNRS)*

**Guillaume Pollack (Université Paris Est Créteil)** : Violences extrêmes et témoignages résistants : l'exemple de la torture en France occupée (1940-44)

**Antoine Limare (Université Paris 4)** : La violence extrême comme moyen de répression politique. Usages et langages de la torture :

l'action des services de police anti-résistants dans la France de l'Occupation

**Valentine Devulder (EHESS)** : « Le crime inexpiable fut de soumettre des femmes et des enfants à une telle déchéance » : l'indicible des violences genrées dans le système concentrationnaire

### 16h30 – Table-ronde

« LES CONTOURS DE LA CATÉGORIE DE VIOLENCE EXTRÊME » animée par **Irène Gimenez** :

**Peter Hallama (Université Paris 1)**, **Nicolas Mariot (CNRS)** et **Fabrice Virgili (Université Paris 1/CNRS)**